

ACT ADIȚIONAL nr. 10
la Contractul de delegare nr. 77628/2019 a gestiunii serviciului de transport public local
de călători prin curse regulate în municipiul Sfântu Gheorghe încheiat cu
MULTI-TRANS SA

PĂRȚILE CONTRACTANTE:

1. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE, cu sediul în str. 1 Decembrie 1918, nr. 2, jud. Covasna, CIF 4404605, reprezentat prin Antal Árpád András – primar, și Veress Ildikó – director general, pe de o parte, în calitate de **delegatar**,

și

2. Operatorul de transport MULTI-TRANS SA, cu sediul în municipiul Sfântu Gheorghe, Cartierul Câmpul Frumos nr. 5, județul Covasna, înregistrat la Registrul Comerțului sub nr. J14/287/03.12.1998, CUI R555397, având cont RO91 TREZ 2565 070X XX00 deschis la Trezoreria Sfântu Gheorghe, reprezentat legal prin Tittesz Zoltán - director general și Szórádi Edit – Contabil șef, în calitate de **delegat**, pe de altă parte,

În baza prevederilor HCL nr. ____/2024, părțile au convenit de comun acord la modificarea și completarea prevederilor Contractului de delegare cu respectarea următoarelor clauze:

ART. 1. – (1) Anexa nr. 4.1 ”Bunuri de retur” la Contractul de delegare nr. 77628/2019 se completează prin transmiterea dreptului de concesiune asupra bunurilor proprietatea privată a municipiului Sfântu Gheorghe, după cum urmează:

Nr. crt.	Nr. inventar	Denumire mijloc fix	Valoare inventar
1	739734	Autobuz electric-Solaris Urbino 9H, nr. de identificare SUU207U0EPB027151, an de fabricație 2023	2.692.375,00
2	739733	Autobuz electric-Solaris Urbino 9H, nr. de identificare SUU207U0EPB027152, an de fabricație 2023	2.692.375,00
3	739764	Autobuz electric-Solaris Urbino 9H, nr. de identificare SUU207U0EPB027153, an de fabricație 2023	2.692.375,00
4	739738	Autobuz electric -Solaris Urbino 12, nr. de identificare SUU24116EPB027169 an de fabricație 2023	2.710.225,00
5	739743	Încărcător lent Axon Easy Bus 60	214.200,00
6	739744	Încărcător lent Axon Easy Bus 60	214.200,00
7	739745	Încărcător lent Axon Easy Bus 60	214.200,00
8	739746	Încărcător lent Axon Easy Bus 60	214.200,00
9	739747	Încărcător lent Axon Easy Bus 60	214.200,00
10	739748	Încărcător lent Axon Easy Bus 60	214.200,00
11	739749	Încărcător lent Axon Easy Bus 60	214.200,00
12	739750	Încărcător rapid Axon Easy Bus 120	214.200,00
13	739752	Încărcător rapid Axon Easy Bus 120	249.900,00
14	739753	Încărcător rapid Axon Easy Bus 120	249.900,00
15	739754	Încărcător rapid Axon Easy Bus 120	249.900,00
16	739755	Încărcător rapid Axon Easy Bus 120	249.900,00
		TOTAL	13.500.550,00

(2) Anexa nr. 4.1 "Bunuri de retur" la Contractul de delegare nr. 77628/2019 se înlocuiește cu anexa nr. 1 la prezentul Act adițional din care face parte integrantă.

ART. 2. – (1) Anexa nr. 5.2 "Lista mijloacelor de transport utilizate la prestarea Obligației de Serviciu Public" la Contractul de delegare nr. 77628/2019 se completează, după cum urmează:

Nr.	Nr. înmatric.	Seria șasiu	Nr. inventar	An	Tip motor	Grad de confort	Adaptări pentru persoanele cu mobilitate redusă
1	CV-22-SBB	SUU207U0EPB02 7151	739734	2023	Meritor 1DB20 16- 6NB06	M3 Clasa1	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat
2	CV-23-SBB	SUU207U0EPB02 7152	739733	2023	Meritor 1DB20 16- 6NB06	M3 Clasa1	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat
3	CV-21-SBB	SUU207U0EPB02 7153	739764	2023	Meritor 1DB20 16- 6NB06	M3 Clasa1	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat
4	CV-20-SBB	SUU24116EPB02 7169	739738	2023	CeTrax CX 220 110B	M3 Clasa1	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat

(2) Anexa nr. 5.2 "Lista mijloacelor de transport utilizate la prestarea Obligației de Serviciu Public" la Contractului de delegare nr. 77628/2019 se înlocuiește cu anexa nr. 2 la prezentul Act adițional din care face parte integrantă.

Celelalte clauze rămân neschimbate și își produc efectele juridice.

Prezentul Act adițional s-a încheiat în _____ exemplare, și intră în vigoare de la data semnării de către ambele părți.

Delegatar
MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

Primar
ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS

Director general
VERESS ILDIKÓ

Vizat juridic

Delegat
MULTI-TRANS S.A.

Director general
TITTESZ ZOLTÁN

Contabil șef
SZÓRÁDI EDIT

ANEXA 4 – BUNURI UTILIZATE DE OPERATOR ÎN EXECUTAREA CONTRACTULUI

Anexa 4.1 – Bunuri de retur

Bunuri de retur sunt bunurile puse la dispoziție de către Autoritatea Contractantă către Operator în scopul executării Contractului, bunurile de natura domeniului public nou create sau existente și modernizate/dezvoltate cu subvenții pentru investiții de la bugetul local sau central, precum și cele realizate de Operator în conformitate cu Programul de investiții și care, la încetarea Contractului, revin de plin drept, gratuit și libere de orice sarcini, Autorității Contractante;

Bunurile proprietate publică puse la dispoziția Operatorului, prezentate în anexă, spre a fi utilizate în cadrul Contractului, sunt inventariate anual și sunt înregistrate distinct, în afara bilanțului de către Operator:

LISTA DE INVENTARIERE										Gestiunea MULTITRANS				
Nr. crt.	Denumire bunurilor inventariate	Codul sau numărul de inventar	U/M	CANTITĂȚI				PREȚ UNITĂR	VALOAREA CONTABILĂ			Valoarea de inventar	DEPRECIEREA	
				Stocuri		Diferențe			Valoarea	Diferențe			Valoarea	Motivul (cod)
				Faptice	Scriptice	Plus	Minus			Plus	Minus			
1	HALA DIESEL	100001			1,00			116.740,01						
2	VOPSITORIE	100001D			1,00			14.845,82						
3	STAȚIE DE ALIMENTARE	100001E			1,00			5.335,58						
4	ATELIER TÂMLĂRIE	100001F			1,00			17.284,58						
5	ATELIER MECANIC	100001G			1,00			5.705,71						
6	CHIOȘC VÂNZARE BILETE	100012			1,00			3.566,31						
7	CHIOȘC VÂNZARE BILETE	100016			1,00			3.566,31						
8	RAMPA METALICA	100018			1,00			2.815,46						
9	MAGAZIE	10002			1,00			8.568,98						
10	ÎMPREJMUIRE DIN BETON II	100026			1,00			716,00						
11	BIROURI	10003			1,00			1.835,34						
12	CANALIZARE MENAJERA	100034			1,00			383,56						
13	REȚELE DE APA EXTERIOARA	100035			1,00			259,00						
14	CĂMIN DE VIZITARE	100038			1,00			84,00						
15	CASA POARTA	10006			1,00			428,14						
16	AUTOBUZE VOLVO B10L	100321			1,00			141.180,23						

17	MICROBUZ FORD TRANSIT JUMBO VAN	100328			1,00			134.436,11					
18	MICROBUZ FORD TRANSIT JUMBO VAN	100329			1,00			134.436,10					
19	AUTOBUZ VOLVO - CV 03 TMD	4043			1,00			83.846,57					
20	AUTOBUZ VOLVO CV 03 TME	4046			1,00			83.846,57					
21	SISTEM AFISAJ AUTO	70026			1,00			4.218,00					
22	SISTEM AFISAJ AUTO	73549			1,00			4.218,00					
23	AUTOBUZ BMC PROBUS 215 SCB	73705			1,00			490.938,70					
24	AUTOBUZ BMC PROBUS 215 SCB	73706			1,00			490.938,70					
25	AUTOBUZ BMC PROBUS 215 SCB	73707			1,00			490.938,68					
26	AUTOBUZ BMC PROBUS 215 SCB	73708			1,00			490.938,68					
27	AUTOBUZ MAN TIP NM223 ROȘU	738359			1,00			113.442,35					
28	AUTOBUZ MAN TIP NM283/3F ROȘU	738360			1,00			113.442,35					
29	AUTOBUZ MAN TIP NL313 MULTICOLOR	738361			1,00			113.442,35					
30	AUTOBUZ MAN TIP NL313/A21 ALB-ROȘU	738362			1,00			113.442,35					
31	AUTOBUZ MAN TIP A21	738502			1,00			106.178,38					
32	AUTOBUZ MAN TIP NM 223F	738503			1,00			94.383,32					
33	AUTOMAT VANZARE BILETE	100689			1,00			6.170,01					
34	AUTOMAT VANZARE BILETE	100706			1,00			6.170,01					
35	AUTOBUZ URBAN SCANIA HESS TIP N94UB4X	738798			1,00			77.754,60					
36	AUTOBUZ URBAN SCANIA TIP L94UB4X2LB300	738799			1,00			77.754,60					
37	CONSTRUCȚIE AUTOGARA P+2E	74104			1,00			1.215.661,54					
38	TEREN AF AUTOGARA 6325 mp STR. GARII nr.5	74103			1,00			1.503.408,63					

39	AUTOBUZ ELECTRIC-SOLARIS URBINO 9H, nr. de identificare SUU207U0EPB027148, an de fabricație 2023	739730			1,00			2.692.530,00					
40	AUTOBUZ ELECTRIC-SOLARIS URBINO 9H, nr. de identificare SUU207U0EPB027149 an de fabricație 2023	739731			1,00			2.692.515,00					
41	AUTOBUZ ELECTRIC-SOLARIS URBINO 9H, nr. de identificare SUU207U0EPB027150 an de fabricație 2023	739732			1,00			2.692.515,00					
42	AUTOBUZ ELECTRIC - SOLARIS URBINO 12, nr. de identificare SUU24116EPB027165 an de fabricație 2023	739729			1,00			2.710.380,00					
43	AUTOBUZ ELECTRIC-SOLARIS URBINO 12, nr. de identificare SUU24116EPB027166 an de fabricație 2023	739735			1,00			2.710.365,00					
44	AUTOBUZ ELECTRIC - SOLARIS URBINO 12, nr. de identificare SUU24116EPB027167 an de fabricație 2023	739728			1,00			2.710.380,00					
45	AUTOBUZ ELECTRIC - SOLARIS URBINO 12, nr. de identificare SUU24116EPB027168 an de fabricație 2023	739736			1,00			2.710.365,00					
46	AUTOBUZ ELECTRIC - SOLARIS URBINO 12, nr. de identificare SUU24116EPB027170 an de fabricație 2023	739737			1,00			2.710.365,00					
47	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60 Tip SOL-0004-138-821, seria QP-7170-0523-060-121-SLR-VER-314 (2000292513)	739739			1,00			214.200,00					
48	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60 Tip SOL-0004-138-821 seria QP-7159-0523-060-121-SLR-VER-314 (2000292517)	739740			1,00			214.200,00					

49	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60 Tip SOL-0004-138- 821 seria QP-7167-0523-060-121- SLR-VER-314 (2000292518)	739741			1,00			214.200,00					
50	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60 Tip SOL-0004-138- 821 seria QP-7161-0523-060-121- SLR-VER-314 (2000292520)	739742			1,00			214.200,00					
51	ÎNCĂRCĂTOR RAPID AXON EASY BUS 120 Tip SOL-0004- 138-822 seria QP-7155-0523-0120- 121-SLR-VER-314 (2000293395)	739751			1,00			249.900,00					
52	AUTOBUZ ELECTRIC-SOLARIS URBINO 9H, nr. de identificare SUU207U0EPB027151, an de fabricație 2023	739734			1,00			2.692.375,00					
53	AUTOBUZ ELECTRIC-SOLARIS URBINO 9H, nr. de identificare SUU207U0EPB027152, an de fabricație 2023	739733			1,00			2.692.375,00					
54	AUTOBUZ ELECTRIC-SOLARIS URBINO 9H, nr. de identificare SUU207U0EPB027153, an de fabricație 2023	739764			1,00			2.692.375,00					
55	AUTOBUZ ELECTRIC - SOLARIS URBINO 12, nr. de identificare SUU24116EPB027169 an de fabricație 2023	739738			1,00			2.710.225,00					
56	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60	739743			1,00			214.200,00					
57	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60	739744			1,00			214.200,00					
58	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60	739745			1,00			214.200,00					
59	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60	739746			1,00			214.200,00					
60	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60	739747			1,00			214.200,00					
61	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60	739748			1,00			214.200,00					

62	ÎNCĂRCĂTOR LENT AXON EASY BUS 60	739749			1,00			214.200,00						
63	ÎNCĂRCĂTOR RAPID AXON EASY BUS 120	739750			1,00			214.200,00						
64	ÎNCĂRCĂTOR RAPID AXON EASY BUS 120	739752			1,00			249.900,00						
65	ÎNCĂRCĂTOR RAPID AXON EASY BUS 120	739753			1,00			249.900,00						
66	ÎNCĂRCĂTOR RAPID AXON EASY BUS 120	739754			1,00			249.900,00						
67	ÎNCĂRCĂTOR RAPID AXON EASY BUS 120	739755			1,00			249.900,00						
				TOTAL					42.509.986,63					

Anexa nr. 2 la Act adițional nr. 10/2024
Anexa nr. 5.2 la Contract de delegare nr. 77826/2019

ANEXA 5 – MIJLOACE DE TRANSPORT la Contract de delegare nr. 77628/2019

Anexa 5.2 – Lista mijloacelor de transport utilizate la prestarea Obligației de Serviciu Public

Planul privind Parcul de Mijloace de Transport

Nr.crt.	Marca	Nr. Circulație	Serie șasiu	Nr. inventar	Nr. copie licențe de transport	An de fabricație	Durata de viață rămasă (ani)	Lungime (Metri)	Număr axe	Tip podea	Tip motor	Grad de confort	Număr locuri pe scaune	Număr locuri în picioare	Capacitate (nr. total locuri)	Standard EURO	Nivel zgomot (dB(A))	Nr. uși	Adaptări pentru persoanele cu mobilitate redusă	Dotări aferente sistem Tiketing	
																				e	Aparate contactless
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1	BMC PROBUS	CV-03-XZG	NMC215RKD8D400260	73706	487 415	2008	2	9141	2	cobor âță	ISBe 220.31	M3 Clasa1	25	42	67	EUR O 3	80	2	Lift hidraulic	0	0
2		CV-03-XZH	NMC215RKD8D400261	73707	487 454	2008	2	9141	2	cobor âță	ISBe 220.31	M3 Clasa1	25	42	67	EUR O 3	80	2	Lift hidraulic	0	0
3		CV-03-XZP	NMC215RKD8D400268	73705	487 417	2008	2	9142	2	cobor âță	ISBe 220.31	M3 Clasa1	25	42	67	EUR O 3	80	2	Lift hidraulic	0	0
4		CV-03-XZK	NMC215RKD8D400267	73708	487 416	2008	2	9142	2	cobor âță	ISBe 220.31	M3 Clasa1	25	42	67	EUR O 3	80	2	Lift hidraulic	0	0

5	MAN-NM-223	CV-05-TE L	WMAA76ZZ26C006526	738359	487419	2006	2	9650	2	coborâtă	D 0836 LOH03	M3 Clasa1	27	39	66	EUR O 3	80	2	Podea joasă+înclin. caros. La bordură. Aer condiționat	0	0
6	MAN-NL 313	CV-05-TE M	WMAA21ZZZ1B021516	738361	487420	2001	2	11950	2	coborâtă	D 2866 LUH26	M3 Clasa1	37	58	95	EUR O 2	80	2	Podea joasă+înclin. Caros. La bordură. Aer condiționat	0	0
7	MAN-NM 283.3F	CV-05-TE N	WMAA35ZZ34C004951	738360	487421	2004	2	9600	2	coborâtă	D 0836 LOH02	M3 Clasa1	22	44	66	EUR O 3	80	2	Podea joasă+înclin. Caros. La bordură. Aer condiționat	0	0
8	MAN-NL 313/A21	CV-05-TE P	WMAA21ZZZ4B023671	738362	487422	2003	2	11950	2	coborâtă	D 0836 LUH40	M3 Clasa1	36	56	92	EUR O 3	80	3	Podea joasă+înclin. Caros. La bordură	0	0
9	MAN-NM-223 F	CV-05-ZIS	WMAA35ZZ95C005085	738503	487423	2005	2	10300	2	coborâtă	D 0836 LOH03	M3 Clasa1	20	63	83	EUR O 3	80	3	Podea joasă+înclin. caros. La bordură. Aer condiționat	0	0
10	MAN A21//Lion's City	CV-05-ZIT	WMAA21ZZ35R001915	738502	487424	2005	2	11950	2	coborâtă	D 2866 LUH23	M3 Clasa1	35	55	90	EUR O 3	80	2	Podea joasă +înclin. caros. La bordură. Aer condiționat	0	0
11	VOLVO B 10 M	CV-03-TM D	YV31MEC18FA010838	4043	487413	1985	0	11900	2		VOLVO THD100EC	M3 Clasa1	24	72	96	EUR O 0	80	3		0	0
12	VOLVO B 10 M	CV-03-TM E	YV31MEC16FA010840	4046	487414	1985	0	11900	2		VOLVO THD100EC	M3 Clasa1	24	72	96	EUR O 0	80	3		0	0

13	VOLVO B 10 L	CV-01-RRW	YV3R5A611VA001045	100342	487412	1997	2	12000	2	coborâtă	DH10 A 285 EC96	M3 Standard	42	42	84	EUR O 2	80	2	Podea joasă+înclin. Caros. La bordură	0	0
14	SCANIA N94UB4X2E B300	CV-06-NBJ	YS2N4X20001847800	738798	487425	2004	2	11950	2	coborâtă	DC 9.03	M3 Standard	37	50	87	EUR O 3	80	3	Podea joasă + înclin. caros. La bordură Aer condiționat	0	0
15	SCANIA	CV-06-NBL	YS2L4X20001847292	738799	487426	2004	2	11400	2	coborâtă	DC 9.06	M3 standard	38	55	93	EUR O 3	80	2	Podea joasă+înclin. Caros. La bordură Aer condiționat	0	0
16	Microbuz.FORD	CV-04-PRZ	WFOLXXTTFL5J21388	100328	487418	2005	2	6374	2		FXFA	Furgon	16	0	16	EUR O 3	77	2	Podea joasă+înclin. Caros. La bordură Aer condiționat	0	0
17	SOLARIS URBINO 9H ELECTRIC	CV-11-SBB	SUU207U0EPB027148	739730		2023	2	9270	2	coborâtă	Meritor 1DB2 016-6NB06	M3 Clasa 1	28	36	64	EE	76	2	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0
18		CV-18-SBB	SUU207U0EPB027150	739732		2023	2	9270	2	coborâtă	Meritor 1DB2 016-6NB06	M3 Clasa 1	28	36	64	EE	76	2	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0
19		CV-19-SBB	SUU207U0EPB027149	739731		2023	2	9270	2	coborâtă	Meritor 1DB2 016-6NB06	M3 Clasa 1	28	36	64	EE	76	2	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0

20		CV-22-SB B	SUU207U0EPB027151	739734		2023	2	9270	2	coborâtă	Meritor 1DB2 016-6NB06	M3 Clasa1	28	36	64	EE	76	2	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0
21		CV-23-SB B	SUU207U0EPB027152	739733		2023	2	9270	2	coborâtă	Meritor 1DB2 016-6NB06	M3 Clasa1	28	36	64	EE	76	2	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0
22		CV-21-SB B	SUU207U0EPB027153	739764		2023	2	9270	2	coborâtă	Meritor 1DB2 016-6NB06	M3 Clasa1	28	36	64	EE	76	2	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0
23	SOLARIS URBINO 12 ELECTRIC	CV-12-SB B	SUU24116EPB027165	739729		2023	2	12000	2	coborâtă	CeTra x CX 220 110B	M3 Clasa1	32	56	88	EE	74	3	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0
24		CV-13-SB B	SUU24116EPB027167	739728		2023	2	12000	2	coborâtă	CeTra x CX 220 110B	M3 Clasa1	32	56	88	EE	74	3	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0
25		CV-14-SB B	SUU24116EPB027170	739737		2023	2	12000	2	coborâtă	CeTra x CX 220 110B	M3 Clasa1	32	56	88	EE	74	3	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0
26		CV-15-SB	SUU24116EPB027166	739735		2023	2	12000	2	coborâtă	CeTra x CX	M3 Clasa1	32	56	88	EE	74	3	Podea joasă + înclin. caros. la	0	0

		B								2220 1210B									bordură. Aer condiționat		
2 7		CV- 16- SB B	SUU24116EPB02 7168	739736		2023	2	12000	2	cobor âtă	CeTra x CX 220 110B	M3 Clasa I	32	56	88	EE	74	3	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0
2 8		CV- 20- SB B	SUU24116EPB02 7169	739738		2023	2	1200	2	cobor âtă	CeTra x CX 220 110B	M3 Clasa I	32	56	88	EE	74	3	Podea joasă + înclin. caros. la bordură. Aer condiționat	0	0